

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. Set the volume to a safe level.

# Electric-, Magnetic- and Electromagnetic Fields

This product complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

To prevent fire or shock hazard: Always keep this product dry. Do not expose it to excessive heat by heating equipment or direct sunlight.

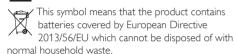
### Declaration of conformity

Hereby, Gibson Innovations declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/ EC. You can find the Declaration of Conformity on www.philips.com/support.

### Disposal of your old product and batteries

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU.



Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and batteries. Follow local rules and never dispose of the product and batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

### Čeština

### Důležité informace Bezpečnost poslechu



 Chcete-li předejít riziku poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu hudbu na příliš vysokou hlasitost. Hlasitost upravte na bezpečnou úroveň.

(J)

### Soulad se standardy EMF

Tento výrobek odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

V rámci prevence vzniku požáru či úrazu elektrickým proudem: Uchovávejte tento výrobek suchý. Nevystavujte výrobek nadměrné teplotě z topných těles nebo přímého

### Prohlášení o shodě

Společnost Gibson Innovations tímto prohlašuje, že tento výrobek vyhovuje zásadním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/EC. Prohlášení o shodě naleznete na stránkách www.philips.com/support.

### Likvidace starého výrobku a baterií

Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat

Symbol na výrobku znamená, že výrobek splňuje evropskou směrnici 2012/19/EU.

Symbol na výrobku znamená, že výrobek obsahuje baterie splňující evropskou směrnici 2013/56/EU, takže nemůže být likvidován společně s běžným domácím odpadem.

Ziistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek nebo baterie společně s běžným domácím odpadem. Správnou likvidací starých výrobků a baterií pomůžete předejít rtivním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví

### Dansk

## Vigtigt Høresikkerhed



•For at undgå risiko for høreskade bør du ikke lytte ved høj lydstyrke i længere perioder. Indstil lydstyrken til et sikkert niveau. Jo højere lydstyrke, desto kortere er den sikre lyttetid.

### Overholdelse af EMF

Dette produkt overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

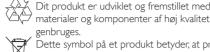
bt hp safety leaflet EU EU 151204.indd 1-6

For at undgå brand eller stød: Hold altid dette produkt tørt. Udsæt det ikke for stærk varme fra varmeapparater eller direkte sollys.

### Overensstemmelseserklæring

Herved erklærer Gibson Innovations, at dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/ EC. Du kan se overensstemmelseserklæringen på www.philips.com/support.

### Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier







husholdningsaffald. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter og batterier. Følg lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og batterierne med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter og batterier hjælper dig med at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

### Deutsch

### Wichtig Gehörschutz



•Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie Audioinhalte nicht bei hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum.

### Elektromagnetische Verträglichkeit

Dieses Produkt erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Vermeidung von Feuer und elektrischen Schlägen: Halten Sie das Produkt immer von Flüssigkeiten und Feuchtigkeit fern. Setzen Sie das Gerät nicht zu starker Wärme durch Heizungen oder direktes Sonnenlicht aus.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Gibson Innovations, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.philips.com/support.

### Entsorgung von Altgeräten und Batterien

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertig Materialien und Komponenten entwickelt und (Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden

Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Akkus enthält, für die die Europäische Richtlinie 2013/56/ EU gilt. Entsorgen Sie diese niemals über den

normalen Hausmüll. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten sowie Akkus. Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus nicht mit dem normalen Hausmüll. Eine ordnungsgemäße Entsorgung von alten Produkten und Akkus hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

### Eesti

### Tähtis Kuulmise ohutus



Võimaliku kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kuulake valju heli kaua aega järjest. Seadistage helitugevus ohutule tasemele.

)D

### Vastavus elektromagnetväljade standarditele

See seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetiliste väljadega käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Tule- või elektrilöögi ohu vältimiseks: hoidke see toode alati kuivana. Vältige selle sattumist küttekehade või otsese päikesevalguse tekitatava liigse kuumuse kätte.

# Vastavusdeklaratsioon

olmejäätmete hulka.

Gibson Innovations teatab, et see toode vastab direktiivi 1999/5/EC põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsiooni leiate veebilehelt www.philips.com/support.

### Vana toote ja akude/patareide käitlemine

See sümbol tähendab, et toode sisaldab patareisid,

mille suhtes kehtib Euroopa Liidu direktiiv

2013/56/EU ja mida ei tohi visata tavaliste

Teie toode on kavandatud ja toodetud Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida on võimalik ringlusse võtta ning uuesti kasutada. See tootel olev sümbol tähendab, et tootele kehtib Euroopa Liidu direktiiv 2012/19/EU.





• Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte glasno slušati dugo vremena. Glasnoću postavite na sigurnu razinu.

### Usklađenost s EMF-om

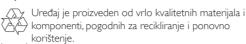
Ovaj proizvod sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

pazite da proizvod uvijek bude suh. Ne izlažite ga prekomjernoj toplini uređaja za grijanje ili izravnoj sunčevoj

### Izjava o sukladnosti

Ovim putem tvrtka Gibson Innovations izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan osnovnim zahtjevima i drugim primjenjivim odredbama Direktive 1999/5/EC. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na stranici www.philips.com/support.

# Odlaganje starih uređaja i baterija u



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod obuhvaćen direktivom Europske unije 2012/19/EU.

Ovaj simbol naznačuje da proizvod sadrži baterije koje su obuhvaćene direktivom Europske unije 2013/56/EU, a koje se ne smiju odlagati s drugim

Upoznajte se s lokalnim sustavom odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda i baterija. Slijedite lokalne propise i nikada ne odlažite na proizvod i baterije s normalnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starog proizvoda i baterija pridonosi sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

### Italiano

# Importante



• Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare l'audio a livelli elevati per periodi prolungati. Impostare il volume a un livello sicuro.

### Conformità ai requisiti EMF

Questo prodotto è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Per ridurre il rischio di incendi o di shock elettrici: mantenere il prodotto sempre asciutto. Non esporlo a temperature eccessivamente alte, quali quelle prodotte da fonti di calore o luce solare diretta.

### Dichiarazione di conformità

Con la presente, Gibson Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 1999/5/EC. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.philips.com/support.

# Smaltimento del prodotto e delle

con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati. Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU.

con batterie conformi alla Direttiva europea 2013/56/EU e che quindi non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestic Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici nella zona in cui si desidera smaltire il prodotto. Seguire le normative

## Latviešu

### Svarīgi Dzirdes aizsardzība



levērībai

• Lai novērstu iespēiamus dzirdes boiājumus, ilgstoši neklausieties

## Atbilstība EMF

Šis produkts atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku

Lai novērstu ugunsgrēku vai elektrošoka risku: vienmēr nodrošiniet, lai produkts būtu sauss. Nepakļaujiet pārāk lielai siltuma iedarbībai, ko rada apkures aprīkojums vai tieša saules gaisma.

### Atbilstības deklarācija

Direktīvas 1999/5/EC svarīgākajām prasībām un citiem būtiskiem noteikumiem. Atbilstības deklarācija pieejama vietnē www.philips.com/support.

### Veco produktu un bateriju utilizācija

Σχ |ūsu produkts ir konstruēts un izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdaļām, kuras ir iespējams pārstrādāt un izmantot atkārtoti.

# Šis simbols uz produkta nozīmē, ka uz šo produktu attiecas Eiropas direktīva 2012/19/EU.

Šis simbols nozīmē, ka šajā produktā ir iekļautas baterijas, uz kurām attiecas Eiropas direktīva 2013/56/EU un kuras nedrīkst izmest kopā ar

parastiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu, uzziniet par elektrisko un elektronisko produktu un bateriju vietējo atsevišķo savākšanas sistēmu. Ievērojiet vietējos likumus un nekad neatbrīvojieties no produkta un baterijām kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Pareiza veco produktu un bateriju utilizācija palīdz novērst

### Lietuviškai

Svarbu

## Klausos sauga Atsargiai



 Norėdami išvengti galimų klausos sutrikimų, neklausykite muzikos dideliu garsu ilgai. Nustatykite saugaus lygio garsumą.

### Atitikimas EMF

Šis gaminys atitinka visus taikomus standartus ir nuostatas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Kad išvengtumėte gaisro arba šoko pavojaus: visada laikykite produktą sausoje vietoje. Saugokite jį nuo per didelio karščio, kurį gali skleisti šildymo įranga arba tiesioginiai saulės spinduliai.

### Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu "Gibson Innovations" pareiškia, kad šis gaminys atitinka būtinus reikalavimus ir kitas atitinkamas direktyvos 1999/5/EC nuostatas. Atitikties deklaraciją rasite www.philips.com/support.

### Senų gaminių ir maitinimo elementų išmetimas

Gaminys sukurtas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti ir naudoti pakartotinai. Šis simbolis ant gaminio reiškia, kad gaminiui

Šis simbolis reiškia, kad gaminyje yra baterijos, kurioms taikoma Europos Sąjungos Direktyva 2013/56/EU, ir jų negalima išmesti su įprastomis

taikoma Europos Sąjungos direktyva 2012/19/EU

buitinėmis atliekomis. Sužinokite, kokia taikoma vietinė atskira elektros ir elektroninių gaminių ir baterijų surinkimo sistema. Laikykitės vietinių taisyklių ir niekada nemeskite gaminio bei baterijų su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamas senų gaminių ir baterijų išmetimas padeda apsisaugoti nuo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

### Magyar

### Fontos! Hallásvédelem



 Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa huzamosabb ideig nagy hangerőn a készüléket. Állítsa a hangerőt egy biztonságos szintre.

# Az EMF-szabványoknak való megfelelőség

Ez a készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

A tűz- és áramütésveszély megelőzésére: mindig tartsa szárazon a terméket. Ne tegye ki a készüléket fűtőtestből vagy közvetlen napfényből származó magas hőmérsékleti

## Megfelelőségi nyilatkozat

A Gibson Innovations kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 1999/5/EC irányelv lényeges előírásainak és kiegészítéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat a www.philips.com/support címen olvasható.

### A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése

Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók. Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek.

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék akkumulátorai megfelelnek a 2013/56/EU európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.

Táiékozódion az elektromos és elektronikus termékek és akkumulátorok szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja az elhasznált terméket és akkumulátort a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék és akkumulátor megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

### Nederlands

## Belangrijk Gehoorbescherming



· Luister om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen niet gedurende lange perioden op een hoog volumeniveau. Stel net volume in op een veilig niveau.

### Voldoet aan EMF-normen

Dit product voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Voorkom vuur en elektrische schokken: zorg dat het apparaat te allen tijde droog blijft. Stel het apparaat niet

### Conformiteitsverklaring

Gibson Innovations verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EC. U kunt de conformiteitsverklaring lezen op www.philips.com/support.

### Oude producten en batterijen weggooien

kunnen worden gerecycleerd en herbruikt. Dit symbool op een product betekent dat het product voldoet aan EU-richtlijn 2012/19/EU.

# Norsk

# Hørselsvern



• For å unngå mulig hørselsskade må du ikke høre med høyt volum i lengre perioder. Still inn volumet på et trygt nivå.

### Samsvar med EMF

Dette produktet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

produktet er tørt. Du må du ikke utsette produktet for sterk varme fra varmekilder eller direkte sollys.

## Samsvarserklæring

Gibson Innovations erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC. Du finner

# Kassering av gamle produkter og

Produktet er utformet og produsert med materialer og deler av svært høy kvalitet som kan

resirkuleres og gjenbrukes. Dette symbolet på et produkt betyr at produktet

Dette symbolet betyr at produktet inneholder batterier som omfattes av EU-direktiv 2013/56/EU

Gjør deg kjent med hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter og batterier til gjenvinning i ditt lokalmiljø. Følg de lokale retningslinjene, og kast aldri produktet og batteriene sammen med vanlig husholdningsavfall. Hvis du kaster gamle produkter og batterier på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative

# Polski

### Ważne Ochrona słuchu

Przestroga

przez długi czas. Ustaw głośność na bezpiecznym poziomie.

### Zgodność ze standardami EMF

Ten produkt spełnia wszystkie normy i jest zgodny z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

prądem: chroń urządzenie przed wilgocią. Nie narażaj urządzenia na działanie nadmiernego ciepła wytwarzanego przez urządzenia grzewcze lub bezpośrednie działanie światła słonecznego.

### Deklaracja zgodności

Firma Gibson Innovations niniejszym oświadcza, że ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 1999/5/EC. Deklaracie zgodności można znaleźć na stronie internetowej pod adresem www.philips.com/support.

## Utylizacja starych produktów i baterii



podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej

07/12/2015 16:19:00

bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht.

Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, Precaución negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan • Para evitar posibles daños auditivos, no escuche audio a

# Cumplimiento de la normativa sobre CEM Este producto cumple los estándares y las normativas

Ajuste el volumen a un nivel seguro.

niveles de volumen altos durante periodos prolongados

Viige ennast kurssi elektriliste ja elektrooniliste toodete

ja patareide kohaliku lahuskogumise süsteemiga. Järgige

kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

Español

Importante

Seguridad auditiva

kohalikke eeskirju ja ärge visake seda toodet ja patareisid

tavaliste olmejäätmete hulka. Kasutatud toodete ja patareide

õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke

aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos. Para evitar incendios o descargas eléctricas: mantenga este producto siempre seco. No exponga el aparato a temperaturas excesivamente altas, causadas por un

sistema de calefacción o por la exposición directa a la luz

### Declaración de conformidad:

Por la presente, Gibson Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Encontrará la declaración de conformidad en www.philips.com/support.

### Cómo deshacerse del producto antiguo y de las pilas

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Este símbolo en un producto significa que el

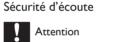
producto cumple con la directiva europea Este símbolo significa que el producto contiene pilas o baterías contempladas por la directiva

europea 2013/56/EU, que no se deben tirar con la basura normal del hogan Infórmese sobre el sistema local sobre la recogida selectiva de pilas y productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y nunca deseche el producto y las pilas con la basura normal del hogar. El correcto desecho de los productos y las pilas usadas ayuda a evitar consecuencias

negativas para el medio ambiente y la salud humana.

# Français

# Important



volume à un niveau non nuisible Conformité aux normes sur les champs

électriques, magnétiques et électromagnétiques

Ce produit est conforme à toutes les normes et à tous les

pas à un volume élevé pendant une longue durée. Réglez le

Pour éviter toute perte d'audition éventuelle, n'écoutez

règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques. Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, conservez toujours le produit dans un endroit sec.

### N'exposez pas le produit à une chaleur excessive causée par un appareil de chauffage ou la lumière directe du soleil.

Déclaration de conformité Par la présente, Gibson Innovations déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/EC. La déclaration de conformité est disponible sur le site :

## www.philips.com/support. Mise au rebut de votre ancien appareil

et des piles Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité nouvant être recyclés et réutilisé

Ce symbole sur un produit indique que ce dernier

2012/19/EU. Ce symbole signifie que le produit contient des piles conformes à la directive européenne 2013/56/EU, qui ne doivent pas être mises au

est conforme à la directive européenne

rebut avec les déchets ménagers. Renseignez-vous sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques et sur la mise au rebut des piles. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas ce produit et les piles avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de vos anciens appareils et des piles aide à préserver

### Hrvatski

l'environnement et la santé.

# Važno Zaštita sluha



Kako biste spriječili rizik od požara ili strujnog udara:

# otpad

kućanskim otpadom.

Sicurezza per l'udito

batterie Questo prodotto è stato progettato e realizzato

' Questo simbolo indica che il prodotto funziona locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle

# l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Ar šo Gibson Innovations paziņo, ka šis izstrādājums atbilst

# attiecas Eiropas direktīva 2012/19/EU.

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die

Dit symbool betekent dat het product batterijen bevat die voldoen aan EU-richtlijn 2013/56/EU, die niet met regulier huishoudelijk afval kunnen

worden weggeworpen. Stel uzelf op de hoogte van de lokale wetgeving over gescheiden inzameling van afval van elektrische en elektronische producten en batterijen. Volg de lokale regels op en werp het product en de batterijen nooit samen met ander huisvuil weg. Als u oude producten en batterijen correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

# Viktig

Forsiktig

For å unngå fare for brann eller støt: Sørg alltid for at

# samsvarserklæringen på www.philips.com/support.

batterier

omfattes av EU-direktiv 2012/19/EU.

og som ikke kan kastes i vanlig husholdningsavfall.

konsekvenser for helse og miljø.

· Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj głośno muzyki

Aby nie dopuścić do powstania pożaru lub porażenia

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt 2012/19/FU.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterie opisane w treści Dyrektywy Europejskiej 2013/56/ EU, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.

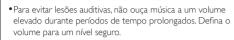
Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie należy wyrzucać produktu ani baterii ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i baterii pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie

### Português

# Importante







### Conformidade com as normas EMF (campos electromagnéticos)

Este produto cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Para evitar o risco de incêndio ou choques eléctricos: mantenha sempre este produto seco. Não o exponha a calor excessivo provocado por equipamentos de aquecimento ou por exposição à luz solar directa.

### Declaração de Conformidade (DoC)

A Gibson Innovations declara, através deste documento, que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/EC. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em: www.philips.com/support.

### Eliminação de pilhas e do produto antigo

O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia

2012/19/EU. Este símbolo significa que o produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2013/56/EU que não podem ser eliminadas juntamente com os

resíduos domésticos comuns. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos e pilhas. Siga as regras locais e nunca elimine o produto e as pilhas juntamente com os resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos e pilhas usados ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

### Română

### Important Siguranţa auzului



· Pentru a preveni eventuale deteriorări ale auzului, nu ascultați la niveluri de volum înalt pentru perioade îndelungate. Reglați volumul la un nivel optim

## Concordanța cu EMF

Acest aparat respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

# Pentru a preveni pericolul de incendiu sau de

electrocutare: păstrați întotdeauna acest produs uscat. Nu îl expuneți la căldură excesivă generată de echipamentele de încălzire sau la lumina solară directă.

### Declarație de conformitate

Prin prezenta, Gibson Innovations declară că acest produs este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC Declaratia de conformitate este disponibilă la adresa www.philips.com/support.

### Evacuarea produsului vechi și a bateriilor

Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat pot fi reciclate și reutilizate.

Acest simbol pe un produs înseamnă că produsul este acoperit de Directiva Europeană 2012/19/EU.

Acest simbol înseamnă că produsul conține baterii acoperite de Directiva Europeană 2013/56/EU care nu pot fi eliminate împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să vă informați despre sistemul de colectare separată pentru produse electrice și electronice și baterii. Urmati reglementările locale și nu evacuati niciodată produsul și bateriile cu gunoiul menajer. Evacuarea corectă a produselor vechi și a bateriilor ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

## Slovensky

### Dôležité Bezpečné počúvanie





· Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte veľmi dlho zvuk s príliš vysokou hlasitosťou. Hlasitosť nastavte

### Súlad s normami týkajúcimi sa elektromagnetických polí

Tento produkt vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým

Predchádzanie požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom: Tento výrobok vždy udržiavajte suchý. Nevystavujte ho nadmernému teplu spôsobenému vykurovacími zariadeniami alebo priamym slnečným

### Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Gibson Innovations týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/EC. Vyhlásenie o zhode môžete nájsť na stránke www.philips.com/support.

### Likvidácia použitých produktov a batérií

Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili možno recyklovať a znova využiť. Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EU.

Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje batérie, ktoré na základe smernice Európskej únie 2013/56/EU nemožno likvidovať spolu s bežným

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a batérií. Postupujte podľa miestnych predpisov a nikdy nelikvidujte výrobok ani batérie s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a batérií pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

### Slovenščina

### Pomembno Skrb za sluh





### Skladnost s standardi EMF

Ta izdelek ustreza vsem veliavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim

Da preprečite nevarnost požara ali udara: izdelek mora vedno biti suh. Izdelka ne izpostavljajte prekomerni vročini, ki jo povzročajo grelne naprave ali neposredna sončna

### Izjava o skladnosti

Gibson Innovations izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili Direktive 1999/5/EC. Izjava o skladnosti je na voljo na spletnem mestu www.philips.com/support.

# Odlaganje izrabljenih izdelkov in baterij

Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova.

Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EÚ.

Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, za katere velja evropska direktiva 2013/56/EU, ki določa, da jih ni dovoljeno odlagati skupaj z

običajnimi gospodinjskimi odpadki. Poizvedite, kako je na vašem območju organizirano ločeno zbiranje odpadnih električnih in elektronskih izdelkov in baterij. Upoštevajte lokalne predpise ter izdelka in baterij ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Pravilno odlaganje starih izdelkov in baterij pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

## Srpski

### Važno

### Bezbednost u vezi sa sluhom



Oprez • Da biste sprečili moguća oštećenja sluha, nemojte da slušate jačinu zvuka na bezbedan nivo

### Usklađenost sa EMF standardima

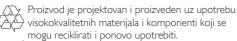
Ovaj proizvod usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

Da biste sprečili rizik od požara ili strujnog udara: Ovaj proizvod uvek održavajte suvim. Nemojte da izlažete slušalice prekomernoj toploti putem grejnih tela ili direktne sunčeve svetlosti.

### Izjava o usaglašenosti

Ovim putem Gibson Innovations tvrdi da je ovaj proizvod usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC. Izjavu o usaglašenosti možete pronaći na lokaciji www.philips.com/support.

### Odlaganje starog proizvoda i baterija



mogu reciklirati i ponovo upotrebiti. Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU.

Bu cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin

Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, za katere velja evropska direktiva 2013/56/EU, ki določa, da jih ni dovoljeno odlagati skupaj z Poizvedite, kako je na vašem območju organizirano ločeno birakmayin

### Uygunluk bildirimi

İşbu belge ile Gibson Innovations, bu ürünün 1999/5/EC olduğunu beyan eder. Uygunluk Bildirimi'ni www.philips.com/support adresinde bulabilirsiniz

### Eski ürününüzün ve pillerin atılması



Varoitus • Kuunteleminen pitkään suurella äänenvoimakkuudella voi vahingoittaa kuuloasi. Aseta äänenvoimakkuus turvalliselle

zbiranie odpadnih električnih in elektronskih izdelkov in

baterij. Upoštevajte lokalne predpise ter izdelka in baterij

ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi odpadki, Pravilno

odlaganje starih izdelkov in baterij pomaga preprečevati

morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

### EMF-standardin vaatimustenmukaisuus

običajnimi gospodinjskimi odpadki.

Kuunteluturvallisuudesta

Suomi

Tärkeää

Tämä laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Tulipalon tai sähköiskun välttäminen: pidä tuote aina kuivana. Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille tai suoralle

### Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Gibson Innovations vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EC oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtoien mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.philips.com/support.

## Vanhan tuotteen sekä vanhojen akkujen ja paristojen hävittäminen

Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen. Tämä kuvake tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin

2012/19/EU soveltamisalaan. Dette symbol betyder, at produktet indeholder batterier omfattet af EU-direktivet 2013/56/EU, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt

husholdningsaffald. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter og batterier. Følg lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og batterierne med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtiente produkter og batterier hjælper dig med at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

### Svenska

### Viktigt! Skydda hörseln





# Uppfyllelse av EMF-standard

Den här produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

höga volymnivåer under långa stunder. Ställ in volymen på en

Förhindra brand- eller stötar: håll alltid produkten torr. Utsätt inte produkten för stark hetta från värmeutrustning eller direkt solljus.

## Deklaration om överensstämmelse

Gibson Innovations deklarerar härmed att produkterna uppfyller alla viktiga krav och andra relevanta villkor i direktivet 1999/5/EC. Du hittar deklarationen om överensstämmelse på www.philips.com/support.

### Kassering av dina gamla produkter och batterier

Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som både kan återvinnas och återanvändas. Den här symbolen innebär att produkten omfattas

av EU-direktivet 2012/19/EU. Den här symbolen innebär att produkten innehåller batterier som omfattas av EU-direktivet

2013/56/EU och som inte får slängas bland hushållssoporna. Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter samt batterier.

Följ de lokala kasseringsbestämmelserna och släng inte produkten eller batterierna med hushållsavfall. Genom att kassera gamla produkter och batterier på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

### Türkçe

### Önemli İşitme güvenliği





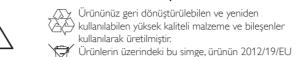
• İşitme duyusunda hasar meydana gelmesi ihtimalini önlemek için, uzun süre boyunca yüksek sesle müzik dinlemeyin. Sesi güvenli bir seviyeye ayarlayın.

## EMF uyumluluğu

geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Yangın veya elektrik çarpması tehlikesini önlemek için: Bu ürünü her zaman kuru tutun. Ürünü, ısıtma ekipmanları veya doğrudan güneş ışığı nedeniyle oluşan aşın ısıya maruz

Yönergesinin esas şartlarına ve ilgili hükümlerine uygun



anlamına gelir. Bu simge, ürünün 2013/56/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamındaki, normal ev atıklarıyla birlikte atılamayan piller içerdiği anlamına gelir. Elektrikli ve elektronik ürünlerin ve pillerin ayrı olarak toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin. Yerel kuralları takip edin ve ürün ve pilleri asla normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Eski ürünler

ve pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı

üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.

sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu

### Български

### Важно Безопасност за слуха



•За да избегнете евентуално увреждане на слуха, не слушайте продължително време при силен звук. Задайте безопасна сила на звука.

### Съвместимост с ЕМП

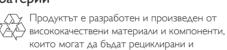
Този продукт е в съответствие с всички действащи стандарти и норми, свързани с излагането на въздействието на електромагнитни полета.

За да избегнете опасност от пожар и/или токов удар: Пазете продукта винаги сух. Не го излагайте на високи температури от отоплителни уреди или пряка слънчева светлина.

### Декларация за съответствие

С настоящото Gibson Innovations декларира, че този продукт съответства на основните изисквания, както и приложими клаузи на Директива 1999/5/ЕС. Декларацията за съответствие можете да намерите на адрес www.philips.com/support.

### Изхвърляне на старите продукт и батерии



използвани повторно. Този символ върху даден продукт означава, че продуктът отговаря на Директива 2012/19/EU.

 Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, обхванати от Директива 2013/56/ЕU, които не могат да се изхвърлят заедно с

обикновените битови отпадъци. Осведомете се относно местната система за разделно събиране на отпадъци за електрическите и електронните продукти и батерии. Следвайте местните правила и не изхвърляйте продукта и батериите заедно с обикновените битови отпадъци Правилното изхвърляне на старите продукти и батерии предотвратява потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

# Қазақша

### Маңызды ақпарат Есту қауіпсіздігі



•Есту қабілетіне келетін ықтимал зақымның алдын алу үшін жоғары дыбыс денгейлерімен ұзақ уақыт тындаманыз Дыбыс деңгейін қауіпсіз деңгейге қойыңыз.

# Электр магнитті өріспен (ЭМӨ) үйлесімділігі

Бұл өнім электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

Өрт шығармау немесе ток соктырмау үшін: бұл өнімді әрдайым құрғақ ұстаңыз. Қыздырғыш жабдық немесе тікелей күн сәулесі сияқты артық қыз көзіне оны

### Сәйкестік туралы декларация

Осы құжат арқылы Gibson Innovations компаниясы бұл өнімнің 1999/5/ЕС директивасының негізгі талаптары мен басқа да тиісті ережелеріне сәйкес келетінін мәлімдейді. Сәйкестік туралы декларацияны www.philips.com/support сайтынан табуыңызға болады.

### Ескірген бұйымдарды және батареяларды жою.



Мүмкін жоғары сапалы материалдармен және бөлшектермен әзірленіп жасалған Өнімдегі бұл таңба өнімнің 2012/19/EU еуропалық директивасына сәйкес келетінін

Бұйымыңыз басқа мақсатқа және қайта қолдануға

Өнімдегі бұл таңба өнімде 2013/56/EU еуропалық директивасы алкылы из еуропалық директивасы арқылы қамтылатын,

қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайтын батареялар бар екенін білдіреді. Электр және электрондық бұйымдар мен батареяларға апналған жергілікті жеке жинау жүйесінің ережелерімен танысыңыз. Жергілікті ережелерді орындаңыз және бұйымдар мен батареяларды қалыпты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Ескі бұйымдар мен батареяларды қоқысқа дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына зиянды әсерлер тигізбеуге көмектеседі.

### Русский

### Важная информация! Правила безопасности при прослушивании



• Во избежание повреждения слуха не слушайте музыку на большой громкости в течение длительного времени. Установите безопасный уровень громкости

### Соответствие ЭМП

Настоящее изделие соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Во избежание поражения электрическим током или возгорания следите за тем, чтобы устройство оставалось сухим. Не подвергайте устройство нрезмерному нагреванию от отопительного оборудования или прямых солнечных лучей.

### Заявление о соответствии

Компания Gibson Innovations настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 1999/5/ЕС. Для ознакомления с декларацией о соответствии перейдите на сайт www.philips.com/support.

### Утилизация отработавшего изделия и старых аккумуляторов

Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию. Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы

Европейского парламента и Совета 2012/19/EU. Этот символ означает, что в изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2013/56/EU и не могут быть утилизированы

вместе с бытовыми отходами. Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслуживших изделий и батарей поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

# Українська

### Важливо Безпека слуху



•Для запобігання пошкодженню слуху не слухайте вміст із високим рівнем гучності тривалий час. Встановлюйте безпечний рівень гучності.

### Відповідність стандартам щодо електромагнітних полів (ЕМП)

Цей пристрій відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів

Для запобігання виникненню пожежі чи ураженню електричним струмом: завжди зберігайте цей виріб сухим. Оберігайте виріб від дії надмірного тепла нагрівального обладнання чи прямих сонячних

# Заява про відповідність

Цим повідомленням компанія Gibson Innovations стверджує, що цей виріб відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 1999/5/ЕС. Заяву про відповідність можна знайти на веб-сайті www.philips.com/support.

# Утилізація старого виробу і батарей

Ду Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно. Цей символ на виробі означає, що цей виріб

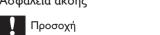
💫 відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU.

Цей символ означає, що виріб містить батареї, які відповідають вимогам Директиви ЄС 2013/56/EU і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами.

Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв і батарей. Дотримуйтесь місцевих правил і не утилізуйте цей виріб та батареї зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів і батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

### Ελληνικά

### Σημαντικό Ασφάλεια ακοής





•Για να αποφύγετε τυχόν προβλήματα στην ακοή σας, μην ακούτε μουσική σε υψηλή ένταση ήχου για πολλή ώρα. Να ρυθμίζετε την ένταση σε ασφαλές επίπεδο.

### Συμμόρφωση με το πρότυπο ΕΜΕ

Το συγκεκριμένο προϊόν συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Προς αποφυγή πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας: Να διατηρείτε το προϊόν πάντα στεγγό. Μην το εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα που προέρχεται από εξοπλισμό θέρμανσης ή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

### Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν, η Gibson Innovations δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕС. Μπορείτε να βρείτε τη Δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.philips.com/support.

### Απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών



2012/19/EU.

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν. Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία

Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2013/56/ΕU, οι οποίες δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα.

Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και μπαταριών. Να ακολουθείτε τους τοπικούς κανονισμούς και να μην απορρίπτετε το προϊόν και τις μπαταρίες μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

擾時方得繼續使用。

經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、 商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原 設計之特性及功能。 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通

信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干

✓ ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e

descarte de pilhas e baterias.

- Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico. - O descarte inadequado de pilhas e baterias pode

representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana. - Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, entre em contato com a Gibson Innovations que orientará sobre o descarte das pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida que deverão ser encaminhadas à destinação ambientalmente correta.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.
This product has been
manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibsor Innovations Ltd., and Gibsor Innovations Ltd. is the warranton Emblem are registered trademark of Koninklijke Philips N.V. and Koninklijke Philips N.V.





bt hp safety leaflet EU EU 151204 indd 7-12 07/12/2015 16:19:02